

## 2015 年六月份新譯本新亮光

(一) 親愛的聽眾朋友，平安！ 《聖經新譯本》翻譯語詞清楚，易讀易懂。

例如：以賽亞書 14 章 31 節《和合本》說----『非利士全地啊，你都**消化了**！因為有煙從北方出來，他行伍中**並無亂隊的**。』 此處預言非利士將遭受重大災害，其中**消化與亂隊**不夠清晰、不知所云？

請聽《聖經新譯本》翻為----『非利士全地啊，**要戰慄發軟**！因為有煙從北方來，在他的行伍中**沒有離隊逃走的**。』

『環球聖經』幫助您清楚明瞭地讀聖經！

(二) 親愛的聽眾朋友，平安！ 《聖經新譯本》翻譯精準，易讀易懂，並且整個句子表達完整。

例如：以賽亞書 18 章 1 節《和合本》說----『唉！古實河外**翅膀刷刷響聲之地**。』耶和華神對於外邦都有嚴厲懲罰的預言，寬廣的大河有刷刷的響聲，是什麼意思？是好事或壞事？並沒有翻清楚。

請聽《聖經新譯本》翻為----『古實河外，**船隻彼此碰撞，響聲四起之地，有禍了！**』

『環球聖經』幫助您準確又完全明瞭地讀上帝的話語！

(三) 親愛的聽眾朋友，平安！ 《聖經新譯本》翻譯精準正確，並且易讀易懂。

例如：以賽亞書 18 章 6 節《和合本》說----『都要撇給山間的鷺鳥和地上的野獸。**夏天，鷺鳥要宿在其上；冬天，野獸都臥在其中**。』 前一節講到「**削下嫩枝、砍下枝子，留給鷺鳥與野獸**」，只是讓牠們住在其上、臥在其中嗎？

請聽《聖經新譯本》翻為----『它們都要撇下，給山間的鷺鳥，和地上的野獸；**鷺鳥必吃它們來度過夏天，地上的百獸必吃它們來度過冬天**。』

『環球聖經』幫助您易讀易懂、清晰順暢地讀聖經！

(四) 親愛的聽眾朋友，平安！「環球聖經公會」也代理「天道書樓」的書籍，在此介紹一本每天靈修的書：《慧於神》。讓您天天從聖經得著智慧。

《慧於神》的作者是一位學有專精的舊約女教授 謝挺博士，她從詩歌智慧書的『箴言、約伯記、傳道書』三卷聖經，每天挑選一兩節經文，接著安排了兩個單元：「原文精要」及「經文省思」，特別教導很重要的希伯來文字，並讓我們仔細的省察與思考。

例如她使用箴言 17 章 14 節，經文是：『紛爭的開始，如同水放開，所以在爭執爆發以前，就要制止。』 謝博士教導了「放開」與「爆發」這兩個希伯來文字； 並引導我們思考：最近在家裡、在工作中，或在教會裡，有沒有「紛爭與爭執」呢？ 你我是否能在紛爭開始時，就制止它如水「放開」，而不至於「爆發」呢？

『天道書樓』這本書《慧於神》，幫助您有豐盛的生命！與得勝的生活！